



VOTER'S GUIDE

Municipal Election – November 3, 2013

DATES

September 12	Public notice
September 20	First day to file nomination papers
October 4	Last day to file nomination papers
October 4	Voter's list available for consultation
October 7	Mailing of Notice of Registration Card to each residence
October 10 and 15	Board of Revisors – applications for entry, striking or correction
October 27	Advance poll – 3125, chemin Capelton (Town Hall)
October 28	Mobile polling station
November 3	Municipal general election – 3127, chemin Capelton (Community centre)

CANDIDATES

For information concerning nominations, please enquire at the town hall located at 3125, chemin Capelton in North Hatley or call 819 842-2754, from Monday through Thursday between 10:00 a.m. - 12:00 noon and 1:00 p.m. - 4:00 p.m.

WHO QUALIFIES TO VOTE

Only an elector who is on the voters' list of the municipality on voting day has the right to vote, if he or she is:

- A natural person;
- Of legal age (at least 18 years old) on November 3, 2013;
- A Canadian citizen on September 1st 2013;
- A resident of North Hatley on September 1st 2013 and living in Québec since March 1st 2013 (6 months);
- In the case of a non-resident of North Hatley, the sole owner of a building or occupant of a business establishment in North Hatley since September 2012 (12 months);
- Not legally ineligible due to:
 1. Fraudulent voting practices,
 2. Placement under legal guardianship.



VOTERS' LIST

The municipal voters' list will be available October 4, 2013 and may be consulted at the town hall as of that date. It will then be subject to revisions.

REVISIONS TO THE VOTERS' LIST

In order to allow you to register to be on the voters' list, if this has not already been done, a board of revisors will be available two days in October at the town hall located at 3125, chemin Capelton, as follows;

Thursday October 10, 2013	2:00 p.m. To 5:30 p.m.	And	7:00 p.m. To 10:00 p.m.
Tuesday October 15, 2013	10:00 a.m. To 1:00 p.m.	And	1:30 p.m. To 5:30 p.m.

In order to be registered on the voters' list and/or be eligible to vote, all persons must show proof of identity either by producing a Quebec medical insurance card issued by RAMQ (Société de l'assurance-maladie du Québec), a driver's licence or a temporary driving permit from the SAAQ (Société de l'assurance-automobile du Québec), or a valid Canadian passport.

INFORMATION - from Monday through Thursday between 10:00 a.m. - 12:00 noon and 1:00 p.m. - 4:00 p.m.
The returning officer's office is located at 3125, chemin Capelton in North Hatley.
Telephone: 819 842-2754

Returning Officer : Léonard Castagner
Assistant Returning Officer: Danielle Gauvin